

5 February 2021
Russian
Original: English

Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Сессия 2021 года (проводится в виртуальном формате)

3–7 мая 2021 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня*

Сотрудничество и взаимодействие с другими организациями: Экономическая комиссия для Африки и Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией

Доклад Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией

Резюме**

Секретариат Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям имеет честь довести до сведения Группы экспертов подготовленный секретариатом Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией доклад о своей деятельности, имеющей отношение к работе Группы экспертов. Группе экспертов предлагается рассмотреть доклад и высказать свое мнение об усилиях, нацеленных на укрепление сотрудничества в деле дальнейшей стандартизации географических названий.

На своих девятой и десятой сессиях, состоявшихся, соответственно, 7–9 августа 2019 года и 26 и 27 августа и 4 сентября 2020 года, Комитет экспертов с удовлетворением отметил доклад Группы экспертов (см. E/C.20/2020/17/Add.1 и E/C.20/2020/34/Add.1). В 2019 году Комитет подтвердил важность укрепления сотрудничества между ним и Группой экспертов и предложил рассмотреть вопрос о содействии разработке соответствующих стратегических направлений деятельности в связи с Комплексной системой геопространственной информации, наращиванию потенциала и осуществлению инициатив в сферах образования и научных исследований, в том числе совместно с Академической сетью Организации Объединенных Наций по глобальному управлению глобальной

* GEGN.2/2021/1.

** Полный текст доклада был подготовлен секретариатом Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям. Он будет опубликован в документе под условным обозначением GEGN.2/2021/13/CRP.1 только на том языке, на котором был представлен, и размещен по адресу: https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/.



геопрозраственной информацией. В 2020 году Комитет высоко оценил усилия Группы экспертов по разработке стратегического плана и программы работы на прозрачной основе и с учетом приоритетов государств-членов, а также более широкой повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития. Кроме того, Комитет поддержал идею создания группы для связи между Комитетом экспертов и Группой экспертов, призванной выполнять функции руководящего механизма в контексте управления потоком информации между этими двумя органами и продолжать выявлять области для совместной работы, и приветствовал предложение о проведении в начале 2021 года совместного заседания Бюро Комитета и Бюро Группы экспертов.

В полном тексте доклада приведены краткая информация о соответствующих мероприятиях, проведенных после девятой сессии Комитета экспертов, в первую очередь о работе в связи с Комплексной системой геопространственной информации; обзор деятельности ее региональных комитетов, а также экспертных и рабочих групп, имеющей отношение к стандартизации географических названий, а также обзор соответствующих основных моментов виртуального Форума высокого уровня по глобальному управлению геопространственной информацией, состоявшегося в мае и июне 2020 года.
